Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 6 Meitheamh 2023
(OR. en)

10269/23

FIN 604

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Johannes HAHN, Comhalta den Choimisiún Eorpach
dáta a fuarthas:	6 Meitheamh 2023
chuig:	Johanna LYBECK LILJA, Uachtarán Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Ábhar:	Togra i leith aistriú leithreasuithe Uimh. DEC 08/2023 laistigh de Roinn III - an Coimisiún - den bhuiséad ginearálta do 2023

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad DEC 08/2023.

Faoi iamh: DEC 08/2023

AN COIMISIÚN EORPACH

AN BHRUISÉIL, 06/06/2023

AN BUISÉAD GINEARÁLTA - 2023
ROINN III - TEIDIL AN CHOIMISIÚIN: 16, 30

AISTRIÚ LEITHREASUITHE Uimh. **DEC 08/2023**

ÓN MÉID SEO A LEANAS

CAIBIDIL - 3004 Sásraí dlúthpháirtíochta (ionstraimí speisialta)

AIRTEAGAL - 30 04 02 Cúlchiste i gcomhair an Chiste Eorpaigh um Choigeartú don Domhandú d'Oibrithe Iomarcacha (CED)	Gealltanais	-2 153 358,00

GO

CAIBIDIL - 1602 Slógadh sásraí dlúthpháirtíochta (Ionstraimí speisialta)

AIRTEAGAL - 16 02 02 An Ciste Eorpach um Choigeartú don Domhandú d'Oibrithe Iomarcacha (CED)	Gealltanais	2 153 358,00

Na rialacha is infheidhme maidir leis an gCiste Eorpach um Choigeartú don Domhandú le haghaidh Oibrithe Iomarcacha (CED), is rialacha iad a leagtar síos i Rialachán (AE) 2021/691 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Aibreán 2021 maidir leis an gCiste Eorpach um Choigeartú don Domhandú le haghaidh Oibrithe Iomarcacha agus lena n- aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1309/2013 ('Rialachán CED').

I. LAGHDÚ

I.1

a) Ceannteideal

30 04 02 - Cúlchiste i gcomhair an Chiste Eorpaigh um Choigeartú don Domhandú d'Oibrithe Iomarcacha (CED)

b) Figiúirí an 11/05/2023

	Gealltanais
1 Leithreasuithe sa bhuiséad (Buiséad Tosaigh + Buiséad Leasaitheach)	205 359 029,00
2 Aistrithe	-1 956 397,00
3 Iomlán na leithreasuithe le haghaidh na bliana (1+2)	203 402 632,00
4 Leithreasuithe a úsáideadh cheana	0,00
5 Leithreasuithe ar fáil (3-4)	**203 402 632,00**
6 An laghdú atá molta	**2 153 358,00**
7 Iomlán na leithreasuithe suas le deireadh na bliana (5-6)	**201 249 274,00**
8 An laghdú mar chéatadán de na leithreasuithe sa bhuiséad (6/1)	1,05 %
9 An méadú, mar chéatadán de na leithreasuithe deiridh le haghaidh na bliana, ar shuim na n-aistrithe dá dtagraítear in Airteagal 30(1)(b) den Rialachán Airgeadais	neamhbhainteach

c) Fáltais a eascraíonn as aisghabháil (arna dtabhairt ar aghaidh ón mbliain roimhe)

	Gealltanais
1 Leithreasuithe ar fáil ag tús na bliana	0,00
2 Leithreasuithe ar fáil an 11/05/2023	0,00
3 Ráta cur chun feidhme [(1-2)/1]	neamhbhainteach

d) Forais mhionsonraithe leis an laghdú

Leagtar amach na forálacha buiséadacha a bhaineann le CED i bpointe 9 de Chomhaontú Idirinstitiúideach an 16 Nollaig 2020 idir Parlaimint na hEorpa, Comhairle an Aontais Eorpaigh agus an Coimisiún Eorpach maidir leis an smacht buiséadach, maidir le comhar in ábhair bhuiséadacha agus maidir le bainistíocht fhónta airgeadais, agus maidir le hacmhainní dílse nua chomh maith, lena n-áirítear treochlár chun acmhainní dílse nua a thabhairt isteach.

I gcomhréir leis na forálacha sin, cuirfidh an Coimisiún togra faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle le haghaidh aistriú leithreasuithe ón gcúlchiste le haghaidh CED chuig an líne bhuiséid ábhartha i gcomhthráth leis an togra le haghaidh cinneadh chun CED a shlógadh.

Ní bhaineann an t-aistriú reatha ón líne chúltaca go dtí an líne oibriúcháin ach le leithreasuithe faoi chomhair gealltanas, ós rud é go bhfuil na leithreasuithe faoi chomhair íocaíochtaí gaolmhara ar fáil cheana féin ar an líne oibriúcháin sa bhuiséad ar vótáladh ina fhabhar.

II. MÉADÚ

II.1

a) Ceannteideal

16 02 02 - An Ciste Eorpach um Choigeartú don Domhandú d'Oibrithe Iomarcacha (CED)

b) Figiúirí an 11/05/2023

	Gealltanais
1 Leithreasuithe sa bhuiséad (Buiséad Tosaigh + Buiséad Leasaitheach)	0,00
2 Aistrithe	1 956 397,00
3 Iomlán na leithreasuithe le haghaidh na bliana (1+2)	1 956 397,00
4 Leithreasuithe a úsáideadh cheana	1 956 397,00
5 Leithreasuithe ar fáil (3-4)	**0,00**
6 An méadú a iarradh	**2 153 358,00**
7 Iomlán na leithreasuithe suas le deireadh na bliana (5+6)	**2 153 358,00**
8 An méadú mar chéatadán de na leithreasuithe sa bhuiséad (6/1)	neamhbhainteach
9 An méadú, mar chéatadán de na leithreasuithe deiridh le haghaidh na bliana, ar shuim na n-aistrithe dá dtagraítear in Airteagal 30(1)(b) den Rialachán Airgeadais	neamhbhainteach

c) Fáltais a eascraíonn as aisghabháil (arna dtabhairt ar aghaidh ón mbliain roimhe)

	Gealltanais
1 Leithreasuithe ar fáil ag tús na bliana	1 495 918,28
2 Leithreasuithe ar fáil an 11/05/2023	1 495 918,28
3 Ráta cur chun feidhme [(1-2)/1]	0,00 %

d) Forais mhionsonraithe leis an méadú

Sa togra le haghaidh Cinneadh COM(2023) 210, bhí sé de chonclúid ag an gCoimisiún, i gcomhréir leis na forálacha uile is infheidhme de Rialachán CED, go gcomhlíontar na coinníollacha le haghaidh ranníocaíocht airgeadais ó CED leis an iarratas EGF/2023/001 BE/LNSA.

Rannchuideoidh an méid EUR 2,15 milliún, arna iarraidh sin ag údaráis na Beilge, le costais pacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe incháilithe do 603 thairbhí spriocdhírithe i ndiaidh iomarcaíochtaí in Logistics Nivelles SA (LNSA) agus ceann dá sholáthraithe (SuperTransport SA/NV), i gcomhréir leis na critéir idirghabhála a leagtar amach in Airteagal 4(2), pointe (a), den Rialachán maidir le CED. Is é is aidhm don ranníocaíocht ó CED cúnamh a sholáthar chun na daoine a ndéantar difear dóibh a athimeascadh sa mhargadh saothair.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2023 COMMISSION PROPOSALS AS AT 11/05/2023

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2023, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfers related to the European Global Adjustment Fund for Displaced Workers
Commission proposals as at 06/06/2023

Transfer Ref	Date sent to B.A.	Content	Amounts in EUR (Commitments from Reserve)
		Initial appropriations	**205 359 029,00**
DEC 02	08-02-2023	EGF/2022/002 BE/TNT	1 956 397,00
DEC 04	16-03-2023	EGF/2022/003 ES/ALU IBÉRICA	1 275 000,00
DEC 06	20-04-2023	EGF/2023/000 TA 2023	190 000,00
DEC 08	*06-06-2023*	EGF/2023/001 BE/ LNSA	2 153 358,00
		Total of Proposals	**5 574 755,00**
		Remainder	**199 784 274,00**

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	44 635
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	1 495 918